

TELİF HAKLARI TERMİNOLOJİSİ	COPYRIGHT TERMINOLOGY		
TÜRKÇE	İNGİLİZCE	KONU ALANI (İNGİLİZCE)	KONU ALANI (TÜRKÇE)
adın belirtilmesi salahiyeti	authority to designate the name	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
adil tazminat	fair compensation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
adil kullanım	fair use	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
adli para cezası	judicial fine	MT 1216 Criminal Law NT 1 Fine	MT 1216 Ceza Hukuku NT1 Para Cezası
alamet	distinctive sign	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
alenileşmiş eser	work made public	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artistic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
aleniyet tarihi	date of release	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
altyazı	subtitle	MT 2831 Culture and Religion NT1 Visual Arts NT1 Cinema MT 3226 Communications NT1 Film Industry	MT 2831 Kültür ve Din N1 Görsel Sanatlar NT2 Sinema MT 3226 İletişim NT1 Film Endüstrisi
üstyazı	surtitle	MT 2831 Culture and Religion NT1 Performing Arts	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Sahne Sanatları
animatör	animator	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
anonim eser	anonymous work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
araişlerlik	interoperability	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Systems Interconnection	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Bilgisayar Ağı

arayüz	interface	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Information Technology Applications	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Bilgisayar Teknolojisi Uygulamaları
eser aslı	original work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
eser aslının maliki	owner of the original work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
eser aslının zilyedi	possessor of the original work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
asli iktisap	original acquisition	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
atanmış mirasçı	testamentary successor	MT 1211 Civil Law NT1 Law of Succession NT2 Inheritance MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 1211 Medeni Hukuk NT1 Miras Hukuku NT2 Miras MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
bağlantılı hak sahibi	related right holder	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
bağlantılı haklar	related rights	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
bandrol	banderole	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
basit ruhsat	non-exclusive license	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
besteci	composer	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
beyana dayalı	based on declaration	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

Bilgi toplumunda telif hakları ve bağlantılı hakların belirli yönlerinin uyumlaştırılması hakkında 22 Mayıs 2001 tarihli ve 2001/29/AT sayılı AVRUPA PARLAMENTOSU VE KONSEY DİREKTİFİ	DIRECTIVE 2001/29/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 22 May 2001 on the harmonisation of certain aspects of copyright and related rights in the information society	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
bilgisayar programı	computer programme	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Information Technology Applications	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Bilgi Teknolojisi Uygulamaları
birlikte eser	joint work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
birlikte eser sahipleri	joint authors	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
boş taşıyıcı materyal	blank recordable media	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
büyük hak	grand right	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
canlandırma tekniği	technique of animation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
cayma hakkı	right of withdrawal	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
çeviri	translation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
çoğaltılmış nüsha	reproduced copy	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
çoğaltma hakkı	right of reproduction	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
çoğaltma	reproduce	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
değiştirme	modification	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

denetim	inspection	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
denetim komisyonu	inspection commission	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
derleme	collection	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
derleme eser	collected work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
devir	transfer	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
devren iktisap	derivative acquisition	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
dijital iletim	digital transmission	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
diyalog yazarı	dialogue writer	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
donanım	hardware	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Computer Equipments	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Bilgisayar Donanımları
Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü	World Intellectual Property Organization (WIPO)	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
Edebiyat Ve Sanat Eserlerinin Korunmasına İlişkin Bern Sözleşmesi	Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
editör	editor	MT 3226 Communications NT1 Communication Profession	MT 2831 İletişim NT1 İletişim Mesleği
elkoyma	seizure	MT 1216 Criminal Law NT1 Confiscation of Property	MT 1216 Ceza Hukuku NT1 Mal veya Mülk Müsaderesi
elektronik hak yönetimi	electronic rights management	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

erişim	access	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
erişim sağlayıcı	access provider	MT 3226 Communications NT1 Telecommunications NT1 Internet NT3 Internet Access Provider	MT 3226 İletişim NT1 Telekomünikasyon NT1 İnternet NT3 İnternet Erişim Sağlayıcı
eser	work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
eser adı	work title	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
eser nüshası	copy of work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
eser sahibi	author	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
eser sahipleri arasındaki birlik	unity of the joint authors	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
eser sahipliği karinesi	presumption of authorship	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
eser sahiplerinin birden fazla oluşu	multiple authors	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
eserde değişiklik yapılmasını menetme	prohibition of modification of work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
eserden normal yararlanma	normal exploitation of work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
üç adım testi	three-step test	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artistic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
eş zamanlı iletim	simultaneous transmission	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artistic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
fikir ve sanat eseri	intellectual and artistic work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

fikri hak	intellectual property right	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
telif hakkı ihlali	copyright infringement	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Hakları Anlaşması	Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS)	MT 2021 International Trade NT1 Trade Agreement NT2 TRIPS	MT 2021 Uluslararası Ticaret NT1 Ticaret Anlaşması NT2 TRIPS
Fikri mülkiyet haklarının uygulanması hakkındaki 29 Nisan 2004 tarih ve 2004/48/AT SAYILI AVRUPA PARLAMENTOSU VE KONSEY DİREKTİFİ	DIRECTIVE 2004/48/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 29 April 2004 on the enforcement of intellectual property rights	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu
Fikri ve Sınai Haklar Mahkemesi	The Specialised Court for Intellectual and Industrial Property Rights	MT 6416 Research and Intellectual Property NT1 Patent Law MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 6416 Araştırma ve Fikri Mülkiyet NT1 Patent Yasası MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
fikri yaratıcılık	intellectual creativity	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
fonogram	phonogram	MT 3226 Communications NT1 Recording Medium	MT 3226 İletişim NT1 Kayıt Ortamı
fonogram yapımcısı	phonogram producer	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
fotoğrafik eser	photographic work	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artistic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
gecikmeli iletim	delayed transmission	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
geçici elkoyma	provisional seizure	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

gerçek kişi	natural person	MT 1211 Civil Law NT1 Legal Status NT2 Natural Person	MT 1211 Medeni Hukuk NT1 Yasal Statü NT2 Gerçek Kişi
görsel-işitsel eser	audiovisual work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
görsel-işitsel yapım	audiovisual production	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
görüntü	image	MT 3226 Communications NT1 Audiovisual Industry	MT 3226 İletişim NT1 Görsel-İşitsel Endüstri
grafik eser	graphic work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
güzel sanat eseri	work of art	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artistic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
hak sahibi	rightholder	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
hak sahibinin meşru menfaatlerine hanel getirmeksizin	without prejudice to the legitimate interests of the right holder	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
hakkın kullanılması	exercise of right	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
hakkın tükenmesi	exhaustion of right	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
haksız rekabet	unfair competititon	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
hapis cezası	imprisonment	MT 1216 Criminal Law NT1 Imprisonment	MT 1216 Ceza Hukuku NT1 Hapis Cezası
hazırlık tasarımı	preparatory design	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
hususiyet	characteristic	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
icra	performance	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

icra etmek	to perform	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
icracı sanatçı	performer	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
İcracı Sanatçılar, Fonogram Yapımcıları ve Yayın Kuruluşlarının Korunmasına Dair 26.10. 1961 Tarihli Roma Sözleşmesi	International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations Done at Rome on October 26, 1961	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
içerik sağlayıcı	content provider	MT 3231 Information and Information Processing NT1 Information Transfer	MT 3231 Bilgi ve Bilgi İşlem NT1 Bilgi Aktarımı
ihlal etmek	to prejudice	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ihhtisas mahkemesi	specialized court	MT 6416 Research and Intellectual Property NT1 Patent Law MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 6416 Araştırma ve Fikri Mülkiyet NT1 Patent Yasası MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ihhtiyati tedbir	interim measure	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu
iktibas	quotation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
iktibas serbestisi	freedom of quotation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
iktisap etmek	to acquire	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
iletim	transmission	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ilim ve edebiyat eserleri	scientific and literary works	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

ilk satış	first sale	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
imha	destruction	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
intifa hakkı	usufruct right	1211- Civil Law NT 1- Usufruct	1211- Medeni Hukuk NT 1- İntifa Hakkı
intihal	plagiarism	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
isteğe bağlı kayıt ve tescil	voluntary recording and registration	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
istisna	exception	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
işaret	sign	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
işleme	adapt	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
işleme hakkı	right of adaptation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
işlenme eser	adaptation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ithal etmek	to import	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
izin vermek	to authorise	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
kamu düzeni	public order		Telif hakları
kamu malı	public domain	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

kamuya maaletime	expropriation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
kamuya ödünç verme	lending to the public	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
karine	presumption	MT 1221 Justice NT1 rights of the defence	MT 1221 Adalet NT1 Savunmanın Hakları
kayıt ve tescil	recording and registration	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
geçici tespit	ephemeral fixation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
kiralama	rental	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
kiralama hakkı	rental right	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
kişilerin seçtikleri yer ve zamanda erişim	access from a place and at a time individually chosen by a person	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
kod	code	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Coding	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Kodlama
komşu haklar	neighbouring rights	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
kopyalama	copying	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
korsan materyal	pirated product	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
koruma	protection	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
koruma süresi	term of protection	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
kurucu üye	founding member	MT 1206 Sources and Branches of the Law NT1 Private Law	MT 1206 Hukukun Kaynakları ve Dalları NT1 Özel Hukuk

küçük hak	small right	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
Kültür ve Turizm Bakanlığı	Ministry of Culture and Tourism		kurum isimleri
lisans	licence	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
lisans alan	licensee	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artistic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
lisans veren	licensor	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artistic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
mali hak	economic right	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
manevi hak	moral right	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
manevi zarar	moral damage	MT 1211 Civil Law NT1 Liability NT2 Damages	MT 1211 Medeni Hukuk NT1 Sorumluluk NT2 Zararlar
menetme yetkisi	power of prohibition	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
meslek birliği	collecting society	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
meslek birliklerinin denetimi	supervision of collecting societies	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
mimari eser	architectural work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
miras	succession	MT 1211 Civil Law NT1 Law of Succession NT2 Inheritance	MT 1211 Medeni Hukuk NT1Miras Hukuku NT2 Miras
miras yoluyla intikal etme	transfer by inheritance	MT 1211 Civil Law NT1 Law of Succession NT2 Inheritance	MT 1211 Medeni Hukuk NT1Miras Hukuku NT2 Miras
mirasçı	successor	MT 1211 Civil Law NT1 Law of Succession NT2 Inheritance	MT 1211 Medeni Hukuk NT1Miras Hukuku NT2 Miras

musiki eseri	musical work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
münhasır hak	exclusive right	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
müstear ad	pseudonym	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
nüsha	copy	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ortak eser	collective work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ortak eser sahipliği	collective authorship	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ortak tarife	joint tariff	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ödünç verme	lending	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ödünç verme hakkı	lending right	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
öksüz eser	orphan work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
Ozgün bir sanat eserinin yazarının faydalanabilmesi için yeniden satış hakkı hususundaki 27 Eylül 2001 KONSEY VE AVRUPA PARLAMENTOSU DİREKTİFİ 2001/84/AT	DIRECTIVE 2001/84/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 September 2001 on the resale right for the benefit of the author of an original work of art	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu
özgün müzik bestecisi	composer of original music	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
radio-televizyon kuruluşları	radio-television organisations	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

re'sen	<i>ex officio</i>	MT 0436 Executive Power and Public Service NT1 Administrative Measures	MT 0436 İcra Yetkisi ve Kamu Hizmeti NT1 İdari Tedbirler
resim	picture	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
rıza	consent	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
sahibinin hususiyetini taşıyan	bearing the characteristic of its author	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
satış	sale	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
seçme eser	selected work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
senaryo yazarı	scriptwriter	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
senkronizasyon hakkı	synchronisation right	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
serbest dolaşım	free movement	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ses taşıyıcısı fiziki ortam	physical medium that carries sounds	MT 3226 Communications NT1 Recording Medium	MT 3226 İletişim NT1 Kayıt Ortamı
sınai hak	industrial property right	MT 6416 Research and Intellectual Property NT1 Industrial Property	MT 6416 Araştırma ve Fikri Mülkiyet NT1 Sınai Hak
sınıflandırma	classification	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
sınırlama	limitation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

sinema eseri	cinematographic work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
sinema filmi	motion picture	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
sinematografik eser	cinematographic work	MT 3226 Communications NT1 Film Industry MT 2831 Culture and Religion Visual Arts NT1 NT 2 Cinema	MT 3226 İletişim NT1 Film Endüstrisi MT 2832 Kültür ve Din NT1 Görsel Sanatlar NT2 Sinema
sözleşme	contract	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
sürelili olmayan yayın	non-periodical publication	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
şahsi çoğaltım	private copying	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
şahsi kullanım	private use	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
şikayet üzerine	upon complaint	MT 1221 Justice NT1 Criminal Procedure	MT 1221 Adalet NT1 Ceza Yargılamaları
tam ruhsat	exclusive license	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
tarife	tariff	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
tasarım	design	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
tazminat	compensation	MT1216 Criminal Law NT1 Fine	MT1216 Ceza Hukuku NT1 Para Cezası
tecavüzün men'i davası	action for prevention of infringement	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
tecavüzün ref'i davası	action for prohibition of infringement	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

teknolojik önlemler	technological measures	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
teelif bedeli	royalty	2831-Culture and Religion NT-1 Literary and Artistic Property	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar
teelif hakkı	copyright	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
Telif Hakları Genel Müdürlüğü	Directorate General for Copyright		kurum isimleri
temsil	performance	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
temsil hakkı	right of performance	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
temsil serbestisi	freedom to perform	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
temsilci	representative	MT 1211 Civil Law NT1 Law of Succession	MT 1211 Medeni Hukuk NT1 Miras Hukuku
tespit	fixation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
tespit edilmiş icra	fixed performance	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
tespit etmek	to fix	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ticarete konu etmek	to put into commercial use	MT 2031 Marketing NT1 Sale	MT 2031 Pazarlama NT1 Satış
Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Hakları Anlaşması	Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS)	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property MT 2021 International Trade NT2 TRIPS	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar MT 2021 Uluslararası Ticaret NT2 TRIPS
ticari dolaşım	commercial circulation	MT 2031 Marketing NT1 Sale	MT 2031 Pazarlama NT1 Satış
toplama eser	collected work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

tükenme ilkesi	principle of exhaustion	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
tüzel kişi	legal person	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
umuma açık mahal	public premise	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
umuma arz etmek	to publicise	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
umuma arz hakkı	right to publicise	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
işaret, ses ve/veya görüntü nakline yarayan araçlarla umuma iletim hakkı	right to communicate a work to public by devices enabling the transmission of signs, sounds and/or images	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
umuma iletim	communication to the public	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
umumi mahal	public premise	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
Uydu yayınları ve kablo ile yeniden iletme uygulanan telif hakları ve telif haklarına ilişkin belirli kuralların koordinasyonu hakkında 27 Eylül 1993 tarihli KONSEY DİREKTİFİ 93/83/AET	COUNCIL DİRECTIVE 93/83/EEC of 27 September 1993 on the coordination of certain rules concerning copyright and rights related to copyright applicable to satellite broadcasting and cable retransmission.	MT 1011 European Union Law NT1 Directive (EU) MT 3226 Communications NT2 satellite communications	MT 1011 Avrupa Birliği Hukuku NT1 Direktif (AB) MT 3226 İletişim NT2 Uydu İletişimi
uygun bedel	adequate remuneration	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
uzlaştırma komisyonu	conciliatory commission	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ülkesellik ilkesi	principle of territoriality	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
ürün kirası	usufructuary lease	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

vasiyeti tenfiz memuru	testamentary executor	MT 1226 Organisation of the Legal System NT1 Public Legal Official	MT 1226 Hukuk Sistemi Organizasyonu NT1 Adli Devlet Memuru
vazgeçme	renunciation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
veri	data	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Database	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Veri tabanı
veri tabanı	database	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Database	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Veri tabanı
Veri tabanlarının yasal olarak korunmasına dair 11 Mart 1996 tarihli 96/9/AT sayılı AVRUPA PARLAMENTOSU VE KONSEYİ DİREKTİFİ	DIRECTIVE 96/9EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 11 March 1996 on the legal protection of databases	MT 1006 EU Institutions and European Civil Service NT1 European Parliament	MT 1006 AB Kurumları ve Avrupa Kamu Hizmetleri NT1 Avrupa Parlamentosu
WIPO İcralar ve Fonogramlar Andlaşması (1996)	WIPO Performances and Phonograms Treaty (WPPT) (adopted in Geneva on December 20, 1996)	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
WIPO Telif Hakları Andlaşması (1996)	WIPO Copyright Treaty (adopted in Geneva on December 20, 1996)	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
yapım	production	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yapımcı	producer	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yapımcı belgesi	producer's certificate	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yaptırım	sanction	MT 7606 United Nations NT1 World Intellectual Property Organisation (WIPO)	MT 7606 Birleşmiş Milletler NT1 Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü
yasaklama hakkı	right to prohibit	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

yasal kopya	legitimate copy	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yayım	publication	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yayımlamak	to publish	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yayımlanmış eser	published work	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yayın	broadcast	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yayımlamak	to broadcast	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yayın kuruluşu	broadcasting organization	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yayma	distribution	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yayma hakkı	right of distribution	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yazılım	software	MT 3236 Information Technology and Data Processing NT1 Software	MT 3236 Bilgi Teknolojisi ve Veri İşleme NT1 Yazılım
yeniden iletim	retransmission	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property MT 3226 Communications NT1 Mass Media NT2 Broadcasting	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yeniden satış hakkı	resale right	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
yetki belgesi	authorisation certificate	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar

yönetmen	director	2831-Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property NT1 Visual Arts NT2 Cinema	2831-Kültür ve Din NT-1 Edebi ve Sanatsal Haklar N1 Görsel Sanatlar NT2 Sinema
yükümlülük	obligation	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar
zorunlu kayıt ve tescil	compulsory recording and registration	MT 2831 Culture and Religion NT1 Literary and Artistic Property	MT 2831 Kültür ve Din NT1 Edebi ve Sanatsal Haklar